



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 57.983/1/V
van 8 september 2015

over

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot uitvoering van
artikel 43/1 [van] de wet van
26 mei 2002 betreffende het
recht op maatschappelijke
integratie'

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 57.983/1/V
du 8 septembre 2015

sur

un projet d'arrêté royal 'portant
exécution de l'article 43/1 de la
loi du 26 mai 2002 concernant
le droit à l'intégration sociale'

Op 23 juli 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 8 september 2015,^(*) een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van artikel 43/1 [van] de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie'.

Het ontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 1 september 2015. De kamer was samengesteld uit Jan SMETS, staatsraad, voorzitter, Bruno SEUTIN en Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraden, Jan VELAERS en Johan PUT, assessoren, en Marleen VERSCHRAEGHEN, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Rein THIELEMANS, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 september 2015.

*

Le 23 juillet 2015, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit jusqu'au 8 septembre 2015 ^(**), sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution de l'article 43/1 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale'.

Le projet a été examiné par la première chambre des vacations le 1^{er} septembre 2015. La chambre était composée de Jan SMETS, conseiller d'État, président, Bruno SEUTIN et Wilfried VAN VAERENBERGH, conseillers d'État, Jan VELAERS et Johan PUT, assesseurs, et Marleen VERSCHRAEGHEN, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Rein THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 8 septembre 2015.

*

^(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege wordt verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

^(**) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Artikel 43/1, eerste lid, van de wet van 26 mei 2002 ‘betreffende het recht op maatschappelijke integratie’ bepaalt dat voor het jaar 2014 aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn een bijzondere toelage van 49,12 euro wordt toegekend voor elk dossier dat in 2012 in aanmerking werd genomen voor de terugbetalingen door de Staat. Volgens artikel 43/1, tweede lid, van die wet bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het bedrag van deze toelage voor de volgende jaren evenals het referentiejaar dat in aanmerking wordt genomen.

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit bepaalt de bijzondere toelage wat betreft het jaar 2015. Het in aanmerking te nemen referentiejaar loopt van 1 mei 2014 tot en met 30 april 2015.

2. Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door voornoemd artikel 43/1, tweede lid, van de wet van 26 mei 2002.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

3. In het eerste lid van de aanhef kan de verwijzing naar de rechtsgrond biedende bepaling worden gepreciseerd, door te verwijzen naar artikel 43/1, tweede lid, van de wet van 26 mei 2002.

4. Door de gemachtigde is een begrotingsakkoord van 14 juli 2015 voorgelegd dat, volgens de tekst ervan, in de plaats komt van het begrotingsakkoord van 13 juli 2015 waaraan wordt gerefereerd in het derde lid van de aanhef. In dat lid dient de datum van 13 juli 2015 dan ook te worden vervangen door die van 14 juli 2015.

Artikel 1

5. Meer in overeenstemming met de tekst van artikel 43/1 van de wet van 26 mei 2002, schrijve men in artikel 1 van het ontwerp “voor de terugbetalingen door de Staat”.

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. L'article 43/1, alinéa 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 'concernant le droit à l'intégration sociale' dispose que pour l'année 2014, une subvention particulière de 49,12 euros est octroyée aux centres publics d'aide sociale pour chaque dossier qui a été pris en compte en 2012 pour les remboursements par l'État. Conformément à l'article 43/1, alinéa 2, de cette loi, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le montant de cette subvention pour les années ultérieures ainsi que l'année de référence prise en compte.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis fixe la subvention particulière pour l'année 2015. L'année de référence à prendre en considération court du 1^{er} mai 2014 au 30 avril 2015 inclus.

2. Le projet trouve son fondement juridique dans l'article 43/1, alinéa 2, précité de la loi du 26 mai 2002.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

3. Au premier alinéa du préambule, on peut préciser la référence à la disposition qui procure le fondement juridique en visant l'article 43/1, alinéa 2, de la loi du 26 mai 2002.

4. Le délégué a produit un accord budgétaire du 14 juillet 2015 qui, selon ses termes, se substitue à l'accord budgétaire du 13 juillet 2015, auquel le troisième alinéa du préambule fait référence. Il y a donc lieu de remplacer, dans cet alinéa, la date du 13 juillet 2015 par celle du 14 juillet 2015.

Article 1^{er}

5. Pour mieux se conformer au texte de l'article 43/1 de la loi du 26 mai 2002, on écrira, à l'article 1^{er} du projet, « pour les remboursements par l'État ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Marleen VERSCHRAEGHEN

Jan SMETS